

ABONNEMENT
 Par année.....\$3.00
 Pour six mois..... 1.50
 Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
 Pour l'année.....\$1.00
 Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES
 Première insertion, par ligne.....\$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.04
 Une fois la semaine..... 0.03

Avis de Naissance, Mariage ou Décès.....
 Pour les annonces à long conditions spéciales.

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Avril 1886

QUESTION D'IRLANDE

La motion de M. Gladstone pour la permission de soumettre un projet de loi sur le gouvernement de l'Irlande a été adoptée sans division. On ne prendra le vote que sur la seconde lecture du bill qui sera proposée le six de mai prochain.

Le premier ministre a répondu aux objections faites à sa mesure. On désapprouve surtout l'idée de laisser au gouvernement impérial le contrôle des douanes et de l'exercice et d'exclure les irlandais de Westminister. Il a déclaré qu'il ne considérait pas cette partie de ses résolutions comme essentielles et vitales.

La discussion qui vient de se faire au parlement anglais a jeté beaucoup de lumière sur la question, défini bien des opinions, problématiques et ouvert le champ à une étude plus ample et plus réfléchie du sujet.

Il est encore difficile de prévoir le sort réservé aux résolutions ministérielles: si elles sont rejetées elles n'en auront pas moins servi fortement la cause irlandaise, et hâté l'accomplissement d'un fait qu'on peut retarder mais dont la réalisation est certaine.

AU PARLEMENT

M. Jamieson présente onze requêtes de diverses organisations de tempérance pour qu'on ne fasse à l'acte de tempérance du Canada aucune modification de nature à diminuer son caractère prohibitif ou à rendre son application plus difficile. Ces requêtes demandent aussi la passation d'une loi prohibant la vente des liqueurs enivrantes comme breuvages.

M. Pope fait motion pour la troisième lecture du bill concernant l'extension de l'Intercolonial jusqu'à Pictou.

M. Vail remarque qu'il y a à la Nouvelle-Ecosse deux autres parties non terminées de ce chemin qui auraient droit à un aide du gouvernement, et il propose en amendement qu'il convient de s'occuper d'abord de ces lignes.

Sir Richard Cartwright prétend que le bill est hors d'ordre parce qu'il rend permanent un octroi, accordé par le bill des subsides à condition qu'il serait dépensé le 30 juin prochain.

A la suggestion de l'Orateur quelque légère modification est faite au bill pour éviter malentendu.

L'amendement de M. Vail est rejeté par un vote de 107 contre 51.

L'honorable M. Thompson propose ensuite la seconde lecture du projet de loi concernant la propriété foncière au Nord-Ouest. Cet acte a pour but de faciliter la preuve du titre, et de simplifier les transactions sur les terres. Il établit un système de certificats de titre émanant des registraires des différents districts du Nord-Ouest, certificats qui feront une preuve

complète. La vente des terres ne sera parfaite qu'après l'enregistrement de l'acte de transport. Ce système de loi a donné d'excellents résultats en Australie et à la Colombie Anglaise. Le bill passe en seconde lecture.

Un autre bill concernant les juges ou autres magistrats subit aussi la deuxième lecture, sur proposition de l'honorable ministre de la justice.

D'autres projets sont mis à l'étude, entre autres celui concernant le chemin de fer de Chignecto qui est adopté après discussion par le comité.

La Chambre se forme en comité sur les résolutions amendant l'acte du revenu consolidé de l'Intérieur. Une discussion s'élève sur la clause qui ne permet la fabrication de l'oléomargarine ou autres beurres artificiels qu'aux personnes dûment licenciées.

M. Bergin décrit la manière dont on fabrique ces produits qui, à son idée, ne conviennent pas à la nourriture de l'homme. On se sert, dit-il, pour leur manufacture, d'animaux morts de maladie. Si le public savait de quoi c'est fait, on n'en voudrait pas même nourrir les chiens. Il se prononce en faveur d'une prohibition complète.

M. Jackson trouve les paroles de M. Bergin fort exagérées. De bons juges distinguent à peine la botterine bien faite du beurre. Lui-même acheta, l'an dernier, de ces beurres artificiels pour ses chantiers du Michigan. Les hommes du chantier s'en déclarèrent satisfaits. Il ne croit pas convenable de prohiber cet article qui est très utile aux classes pauvres incapables de payer le prix du beurre. Il voudrait, au lieu d'un impôt de dix cents la livre, un impôt de quatre cents, au plus. Il préférerait qu'il n'y en eût aucun, si possible.

M. Bergin persiste dans ses dires. M. Taylor produit un échantillon d'oléomargarine payée neuf cents la livre: ce produit est fort désagréable et ne saurait être substitué au beurre sur le marché.

M. Gillmor dit que, si M. Bergin ne se trompe pas, ce produit ne devrait pas être manufacturé.

MM. Irvine, Gault, Hesson parlent dans le même sens et, finalement, la résolution est rapportée par le comité et adoptée.

La Chambre, formée en comité des subsides, adopte plusieurs items du Budget et s'ajourne vers minuit.

Au Sénat, plusieurs bills ont été adoptés, sans débat; d'autres ont subi première ou seconde lecture. Il y a eu ajournement pour permettre aux Sénateurs d'assister aux funérailles de M. J. Langevin.

EMPRUNT

La maison Baring de Londres a placé hier sur le marché un emprunt de \$20,000,000 garanti par première hypothèque sur les débetures du Pacifique. L'intérêt est fixé à 5 1/2, et le taux d'émission à 104. La liste de souscription sera ouverte simultanément à Londres et à Amsterdam. Vu que le rapport officiel du Pacifique indique un profit de \$100,000 sur les opérations de l'année dernière, on est d'opinion que l'emprunt sera tout de suite converti.

LEGISLATURE DE QUEBEC

M. Mercier, chef de l'Opposition avait inscrit sur l'ordre du jour des résolutions pour féliciter Mgr. Taschereau de son élévation au cardinalat. L'honorable M. Taillon a dit, à ce sujet, que le premier ministre attendait l'arrivée des nouvelles officielles pour demander aux deux Chambres et au chef de l'Opposition d'adopter des résolutions de cette nature.

LE CLIMAT DU MANITOBA

On arrosait les rues de Winnipeg, mercredi dernier, pour abattre la poussière. La neige est complètement disparue; les chemins sont beaux comme aux plus beaux jours d'été, et le temps est si agréable qu'il n'est personne là qui ne dise que le ciel de Manitoba est un ciel sous lequel tous devraient désirer vivre et mourir.

ECOLES SEPARÉES

L'assemblée mensuelle régulière du bureau des écoles catholiques séparées a eu lieu hier soir.

Le rapport des auditeurs constate pour l'année écoulée un déficit de \$4,457 formé par le paiement de \$3,890 dû à l'évêché et de \$2,112 pour la propriété de la rue Nepean. Durant le mois de mars, 2,082 élèves ont fréquenté les écoles.

M. PASTEUR

Le gouvernement portugais s'efforce d'être aimable pour M. Pasteur; on lui confère le grand cordon de Saint-Jacques.

La reine va envoyer à M. Pasteur trois jeunes paysans qui ont été mordus.

Le gouvernement les fera accompagner par trois médecins chargés d'étudier les phases de la guérison.

ACCIDENT DE CHEMIN DE FER

Un terrible accident est arrivé sur le chemin de fer du Pacifique, à 10 milles à l'ouest de Grassie station, Ont.

Un train de fret a frappé à l'arrière un autre train de fret dont trois chars ont pris feu. Tout a été détruit. Un nommé Patterson, qui était en charge de ces chars, était dans son lit au temps de l'accident et a péri dans les flammes. On n'a trouvé de lui que quelques os calcinés. Il y aura une enquête.

M. Patterson était un jeune homme de Lachute, qui demeuraient alors à Port Arthur. Il était depuis plusieurs années au service de la compagnie du Pacifique.

SUICIDE DISTINGUÉ

A Londres, hier après-midi, le comte de Shaftesbury s'est donné la mort. Il passait en voiture sur la rue Regent quand il se tira un coup de revolver dans la tempe droite. Ce premier coup ne porta pas. Le cocher arrêta la voiture et un constable accourut, mais le malheureux comte s'était déjà fait sauter la cervelle d'un second coup mieux dirigé que le premier. On le transporta à l'hôpital où il expira au bout de quelques minutes, sans avoir donné aucun signe de connaissance ni prononcé une parole.

Le défunt avait 55 ans. Il était le huitième comte de Shaftesbury, ayant hérité, en octobre dernier, du titre de son père, le fameux philanthrope. On dit qu'il n'était pas bien depuis quelque temps; il souffrait d'ennui profond, de dégoût, d'abattement d'esprit.

La présentation des candidats dans le comté de Verchères est fixée au 28 avril et la votation au 6 mai.

"Le meilleur est le meilleur Marché."
 EN CONSEQUENCE, ALLEZ CHEZ
Pittaway & Jarvis
 POUR
PHOTOGRAPHES SUPERIEURES
 Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent.
 Etude: 117 Rue Sparks, Ottawa.

A VENDRE
 Une chance toute particulière. On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers:
 Un demi lot, No. 378-380 rue St André.
 Un demi lot, No. 26 rue St Joseph.
 Bons titres, conditions faciles.
 A vendre, aussi, une machine à coudre. S'adresser à Mme. M. E. Béland, 152 rue Dalhousie, Ottawa.
 7 avril 1886.—lm.

DEMANDE
 On demande un homme marié, n'ayant pas d'enfant, pour travailler à la terre ou bûcher sur une ferme et prendre charge de la maison et de trois ou quatre employés. Conditions avantageuses. S'adresser par lettre, Boite 415, Bureau de Poste, Ottawa.

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL."
 PROGRAMME DE LA SEMAINE:
 Attraits extraordinaires.
 Lundi soir—Patinage général de 8 à 10.
 Mardi soir—Grand course de 5 milles entre Billy Atkinson et Will Brunel. Enjeu de \$150.
 Mercredi soir—Concert choisi par la fanfare complète des Gardes, portée à quarante instruments.
 Jeudi soir—Polo, Caps vs. Vics. en cinq parties, les trois meilleures.
 Vendredi soir—Course d'un mille.
 Samedi soir—Course émuovante à deux et autres attractions locales.
 Admission—Avant-midi et après-midi, 10 cents, patins compris. Soirée—Dames dix cents, usage des patins 10 cents; Messieurs 15 cents, usage des patins 10 cents.
 Ouvert—Matin, 10 à 12.
 Après-midi—2 30 à 5.
 Le soir—7 30 à 10.

O'REILLY FRERES,
 Propriétaires.
A. S. HENRIE,
 Gérant.

U. N. X. L. D.
 (o)
 Voulez-vous acheter un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante? Pour la **Facon, la Variété** et le **Prix** allez au
"CELEBRE"
Magasin DE Modes
 —DE—
WOODCOCK,
 39 RUE SPARKS.

LA CONCURRENCE
 — EST LA —
VIE DU COMMERCE
3,000
PIECES D'INDIENNES
A vendre en Mars et Avril
Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa.
NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS
A 5cts. la verge et plus.
PLUS DE 50 CAISSES
 De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS.
Termes: COMPTANT.
D. GARDNER & CIE.,
66 & 68 Rue Sparks

U. VEZINA
 —Magasin d'Épicerie—
PAR EXCELLENCE.
 Le sousigné informe le public en général qu'il vient de faire de
Grandes Améliorations
 A son établissement, au
No. 172
 Coin des rues Dalhousie et Water.
 Mon stock d'épicerie est maintenant des plus complets et des mieux assortis.
 Vous trouverez à ce magasin tous les Sirops Calmants et Médicines Patentées des meilleurs maisons de l'Europe, Montréal et des Etats-Unis.
 Mes dépenses d'administration sont très minimes, conséquemment les effets sont vendus à
20 POUR CENT
 Meilleur marché qu'ailleurs.
U. VEZINA,
 172 rue Dalhousie, Ottawa.

J. B. ARIAL
 Peintre Décorateur et Tapissier.
 VIENT DE RECEVOIR
10,000
ROULEAUX DE TAPISERIES
 de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.
 La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.
 —AUSSI—
TOILES POUR CHASSIS
 DE
TOUTE COULEUR.
 M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

J. L. N. GUNDON, L. L. B.
AVOCAT
 124 Rue PRINCIPALE, Hull
 —ET—
 45 Rue MURRAY, Ottawa
 Ottawa, 20 nov. 1884

CHAPEAUX
DU PRINTEMPS
 Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.
 —AUSSI—
Capots de Caoutchouc, Parasols, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.
 Une visite est respectueusement sollicitée.
J. COTE,
 12 Rue Rideau
A LOUER
 Un magnifique logement, au No. 58 rue Cathcart. Possession immédiate.
 Pour informations s'adresser au No. 52 rue Cathcart.

DIPHThERINE
 — ou —
ANTI-DIPHThERIQUE
 Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge
 Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.
LA DIPHThERIE VAINCUE
 Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité vraie et mont étonnante de ce remède.
 Préparé par le
DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
 Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.
 EN DÉPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
 71 Rue Bolton, Ottawa
 juillet 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux HEMATINE contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans le Palmarès
HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouffrants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Riel est mort!!! Mais Larose n'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fait de son stock...

Si vous craignez de devenir comploté à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit...

Chez M. Laurent Duhamel vous ouvrez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes...

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada...

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne...

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM.

8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

MAGASIN DE GROS. HAMPAGE! VINS RECHERCHÉS! CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs sucrées et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex...

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire.

Sirop des enfants du Dr Godefre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal...

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes...

Des demandes de la part de la Gendarmerie et de la Police de Montréal...

FR. 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, 41, rue St-Jacques.

Avis aux Hoteliers

TOUTES personnes ayant l'intention d'obtenir licence soit pour hôtel ou magasin de liqueurs pour l'année prochaine...

On peut se procurer des formules d'application en s'adressant au bureau de l'Inspecteur, à l'Hôtel-de-Ville.

Heures de bureau: De 10 à 12 a.m., et de 2 à 4 p.m., tous les jours de travail.

JOHN O'REILLY, Inspecteur de Licences. Ottawa, 18 mars 1886.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 350 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

AVIS

Des soumissions seront reçues par le Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à Lundi, 12 Avril prochain...

Par ordre, W.M. HIMSWORTH, Secrétaire. Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, 18 Mars 1886.

AVIS

Des soumissions seront reçues par le Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à lundi, 12 Avril prochain...

Par ordre, W.M. HIMSWORTH, Secrétaire. Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, 18 Mars 1886.

AVIS

Des soumissions cachetées adressées au sous-sécretaire, portant la désignation "Soumission pour une limite à bois..."

On pourra se procurer à ce département ou au Bureau des Limites de Bois de la Couronne, à Winnipeg, Calgary, et Victoria, Colombie Anglaise...

A. M. BURGESS, Inspecteur de Licences. Ottawa, 18 Mars 1886.

Hotel du Canada

M. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. K. Lauron, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste...

A. RENAUD, propriétaire. No 56, 58 et 60 Rue Murray, 1666.

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles m'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises...

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, et de prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. 84

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Ottawa, pour moitié du montant de la soumission par année.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à ce jour au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Écoulement de la Gorge, et de toutes les maladies de la Poitrine.

Pilules de Noix Longues Composées. De McGALE, pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, toux, constipation, maux de tête, indigestion, etc.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Mackdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS.

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS. La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes.

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomme de Valéria, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des horaires de trains entre Ottawa, Québec et Montréal. Colonnes: Train, Express Direct, Express Local, Express Local, Express du soir.

O'ÉLEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA. Laisse Ottawa 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

PETITE VEROLE!

Les marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

TOILES DE FENÊTRES. Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N.B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

YORK et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., tous sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

L'OCTROI LES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FERRU PACIFIQUE CANADIEN. Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturons au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, Secrétaire.

PETITE VEROLE!

Les marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

TOILES DE FENÊTRES. Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N.B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

YORK et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., tous sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

En lisant la prescription, je le dis, je n'aurais pas pu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

Je suis acheteur d'une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame, à Montréal.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me suis vu perdre peu à peu...

-Royal Studio-

SALLES D'ART

98 Rue Wellington

Photographies Cabinet.

Photographies de raquetteurs

VUES

De toutes les parties du Canada.

ABAT-JOUR

De fantaisie, faits à l'ordre, au plus court délai.

Royal Studio.

Vis-à-vis les édifices du Parlement.

LES FAITS DU JOUR

Il parait que tout danger immédiat d'une guerre entre la Grèce et la Turquie est disparu.

Au concours international de bébés qui doit avoir lieu à Paris, il y a déjà 3,500 entrées.

Les bicyclistés ont trois journaux en France: Le Velocecan, le Veloce Sport et le Sport Vélocipédique.

Des propositions sont faites pour l'érection en paroisse de la desserte du Faubourg St-Jean de Québec.

La dernière expédition d'objets canadiens à l'exposition de Londres se fera ces jours-ci, à Halifax.

Le gouvernement de Québec a nommé M. D. N. St Cyr, de Québec, conservateur du musée du département de l'instruction publique.

On parle d'une rupture entre les commissaires anglais et russes chargés de régler la question de la frontière nord de l'Afganistan.

L'Oregon est arrivé de Liverpool à Halifax, hier matin, avec des malles, 21 passagers de cabine, 13 passagers intermédiaires et 93 d'entrepont.

La population actuelle de Winnipeg est de vingt cinq mille âmes. Elle a augmenté de deux mille âmes pendant les derniers six mois.

Une émeute sérieuse a eu lieu, hier matin, parmi les ouvriers italiens à la gare du Pacifique, à Winnipeg. Plusieurs personnes ont été blessées.

M. le Dr. Dubord, de Trois-Rivières, est décédé lundi, à l'âge de 65 ans. Il était beau frère de l'honorable M. Ross, premier ministre de Québec.

Le Pape a donné instruction à la Sacrée Congrégation de la Propagande de mettre à l'étude la question irlandaise telle que posée par M. Gladstone dans son discours.

Les socialistes de Londres se proposent d'organiser une série de démonstrations pour célébrer l'acquisition des chefs accusés d'avoir fait l'émence de la place Trafalgar.

La Pall Mall Gazette de Londres a été condamnée à \$7,500 de dommages, pour avoir publié que Frederick Ginnett fouettait jusqu'au sang des enfants qu'il élevait pour en faire des acrobates.

A une assemblée des actionnaires de la raffinerie de sucre de Halifax, on a fait rapport qu'on n'avait souscrit que \$80,000 sur les \$150,000 qui étaient requises pour faire renaitre les affaires; la propriété sera vendue et les actionnaires perdront tous les montants qu'ils ont investis.

Les revenus du trafic sur le grand Tronc, pour la semaine terminée le trois d'avril courant ont été de \$305,366, \$11,000 de plus que pour la semaine correspondante de l'an dernier.

La station du Pacifique à Winnipeg sera reconstruite au même endroit qu'auparavant. Le nouvel édifice aura 210 par 55 pieds et coûtera \$100,000. Les travaux doivent commencer sans délai.

Un syndicat anglais, allemand et américain aurait contracté avec le gouvernement du Mexique pour établir en ce pays, dans le cours d'un an, 600,000 Chinois. Le gouvernement promet un octroi de vingt acres de terre à chaque immigrant chinois.

On dit que les capitaines de vaisseaux de pêche américains visitant les ports de la Nouvelle-Ecosse prennent une attitude indépendante au sujet de la question des pêcheries. Ils déclarent qu'ils achèteront les appâts au temps et au lieu qui leur conviendront, sans s'occuper des défenses.

Le taux des droits imposés sur les marchandises importées aux Etats-Unis varie de 5 à 200 pour cent. Le taux moyen des impôts en 1885 était de 47 p. c. Les revenus du trésor fédéral pour la dernière année fiscale ont atteint 324 millions et les revenus estimés pour l'année courante sont de 335 millions. Les dépenses totales pour l'an dernier ont été de 305 millions. Les remaniements du tarif qu'on se propose de faire, diminueront le surplus des recettes sur les dépenses de 24 millions.

LES FUNERAILLES DE MME ED LANGEVIN

Voici l'instant suprême, L'instant de nos adieux.

Le char funèbre est là, il attend son hôte; triste et recueillie, la foule empile la rue aux abords de la maison désolée.

Au seuil de cette demeure, il s'opère un mouvement, et l'on voit défiler les petites orphelines que la mort a si souvent secourues. Ces enfants vêtus de noir portent à la main les souvenirs que l'affection a fait déposer autour de ce cercueil récent. Si l'on compte les guirlandes, fleurs, bouquets, couronnes, croix, ancrés, signes de foi et d'espérance qui passent devant nous, la pauvre enfant avait bien des amitiés, mais rien n'est plus, voici l'instant suprême: le coffret tout relevé d'ornements d'argent descend le triste escalier. Elle sort pour la dernière fois.

UN CONSEIL PAR JOUR

L'obésité est une surcharge graisseuse qui nuit considérablement à la beauté. Pour la faire disparaître, il est indispensable de suivre le régime suivant:

- 1 Ne manger aucun farineux;
2 Ne pas avoir une nourriture trop succulente;
3 Prendre beaucoup d'exercice.

LES CHEVALIERS ET JAY GOULD

L'Union du Travail de New-York a adopté, des résolutions, condamnant Jay Gould pour avoir refusé de traiter avec les représentants des ouvriers et a nommé un comité chargé de préparer un plan de boycottage général contre Jay Gould.

LES POMPIERS CHEVALIERS

Les hommes du département du feu, à Philadelphie, se sont joints aux chevaliers du travail. Leur but est d'arriver à une augmentation de gages.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

Au centre de la voûte un dais de crépe noir largement bordé d'or réunit ses quatre bandes dans une couronne or et crépe.

De partout s'élançent de longues draperies noires et blanches; le chœur, l'autel, les galeries, la chaire disparaissent sous un drap noir rehaussé de dessins en blanc.

Au milieu de la nef s'élève à près de douze pieds un magnifique catafalque autour duquel on a suspendu les fleurs qu'avaient portées les orphelines. Au haut, sur le cercueil, on a mis la couronne offerte par les officiers du Secrétariat à l'épouse de leur ancien chef.

C'est une couronne fermée surmontée d'une blanche Colombe s'élançant pour le vol de l'adieu: "pars, âme chrétienne!" Les chants éclatent, tout d'abord je n'en saisis pas le sens, ce chant me semble n'être qu'un poids de plus sur le cœur oppressé. Mais soudain une voix dit: "je me voyais au milieu de ma course..."

Oh! oui, pauvre enfant... treize ans demain et la vie si belle... Libéra Dominie. Puis la voix du Pontife vénéré dit l'absoute, la dernière prière: "Que la miséricorde de Dieu Associe aux chœurs angéliques."

Le cortège reprend sa marche si triste. Quelqu'éloignée que soit la gare du Pacifique, les amis qui y descendent sont encore bien nombreux.

Puis le coffret est installé. Une pression de main à celui qui va, là-bas, accomplir le vœu de la bien aimée:

Voici l'instant suprême, L'instant de nos adieux.

Pourquoi la persistance avec laquelle ces deux vers me reviennent toujours?... je ne sais pas, mais ils reviennent et me hantent. Est-ce parce que je devrais les suivre jusqu'au bout pour arriver à la sainte espérance qu'ils laissent à l'abandonné?

Peut-être; eh! bien, disons ces derniers vers à notre pauvre ami: Adieu! jusqu'à l'aurore Du jour en qui j'ai foi, Du jour qui doit échoir, La réunir à toi.

Communiqué.

Livres de lecture pieuse pour le temps du Carême.

Horloge de la Passion, le Crucifix le plus beau des livres, l'Âme sur le Calvaire, Douleoureuse Passion, Manuel de l'Heure Sainte, la Sainte Communion, le Ciel ouvert par la Confession sincère, Méditations pour tous les jours de l'année, les plus belles prières par St. Alphonse, Un aide dans la Douleur, Année Spirituelle, Quinzaine de Pâques, Le Chemin du Ciel. Ses livres sont en ventes chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

TUÉ RAIDE

John Housberger, citoyen de Beamsville, Ont., âgé de soixante-dix ans, marchait sur la voie ferrée, à une couple de milles de Beamsville, lorsqu'un train venant de l'est le frappa. Le malheureux vieillard était sourd. Il est mort instantanément.

UN CONSEIL PAR JOUR

L'obésité est une surcharge graisseuse qui nuit considérablement à la beauté. Pour la faire disparaître, il est indispensable de suivre le régime suivant:

- 1 Ne manger aucun farineux;
2 Ne pas avoir une nourriture trop succulente;
3 Prendre beaucoup d'exercice.

LES CHEVALIERS ET JAY GOULD

L'Union du Travail de New-York a adopté, des résolutions, condamnant Jay Gould pour avoir refusé de traiter avec les représentants des ouvriers et a nommé un comité chargé de préparer un plan de boycottage général contre Jay Gould.

LES POMPIERS CHEVALIERS

Les hommes du département du feu, à Philadelphie, se sont joints aux chevaliers du travail. Leur but est d'arriver à une augmentation de gages.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

SPÉCULATION

La combinaison formée à Chicago pour monopoliser le commerce de paille à balai, a manqué son affaire. Les membres de cette combinaison s'étaient emparés du marché et avaient haussé les prix de près de 130 pour cent; en face d'une pareille situation les consommateurs ont fait ce qu'il y avait de plus rationnel, ils ont cessé d'acheter.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., a plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMARE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

Les conservateurs des comtés de Carleton et de Russell viennent de fonder une association politique en vue des élections.

Pommes sèches, 3 cts la livre, chez N. A. Savard.

On travaille sur la propriété McGillivray, coin des rues Wellington et Lyon, à l'installation des machines pour la nouvelle fabrication de réfrigérateurs qui y sera établie sous peu.

Sirop d'érable nouveau, 30c la pinte, chez N. A. Savard.

Hier soir avait lieu au patinoir à roulettes, la deuxième course de cinq milles entre Brunel et Atkinson. Brunel en est sorti vainqueur, comme la première fois.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

Les trois individus arrêtés, hier, pour nombreux vols commis dans cette ville sont trois Suédois. Ils subiront probablement leur procès aux présentes assises criminelles.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

Les prix exorbitants exigés des consommateurs par la compagnie du gaz de London, Ont, donne lieu à beaucoup de mécontentement. On s'y occupe d'introduire l'usage de la lumière électrique.

Aux assises de Norfolk tenues dernièrement à Simcoe, Joseph Smith, accusé du meurtre de John Armstrong, près de Middleton, le dimanche 18 octobre dernier, a été trouvé coupable de meurtre sans préméditation et condamné à cinq ans de pénitencier.

Pommes sèches, 4 cts la livre, chez N. A. Savard.

Avis aux personnes qui désirent le bon temps dans leur poche. Montres Waltham en or ou argent, à grande réduction de prix, avec assortiment complet de jones de mariage et bijoux de différents genres, garantis tels qu'on les représente, sinon l'argent sera remis. H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

A la cour d'assises, hier, le grand jury a rapporté les true bills suivants: Robert Richardson, larcin; Joseph Lapiere, larcin et recel; J. B. Roy, larcin et recel, Lawrence McMaster, assaut grave. Les causes de la compagnie manufacturière Baylis vs Watts et de May vs Watts ont été entendues et prises en délibéré. Le procès par jury de Baulne vs le township de Cumberland, pour dommages causés par l'inondation à la terre du demandeur, a occupé le reste de la journée.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit cherubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

20.00 EN OR

Un prix en or de \$20 sera donné à la personne qui fera l'achat ou les achats les plus considérables (argent comptant), du 29 courant au 17 avril prochain. Cett; personne gagnera, outre ce présent, 35 pour cent sur l'argent dépensé. Chez P. H. Chabot, 518 rue Sussex.

Les noms et les adresses des acheteurs seront entrés dans un livre, et les \$20 seront accordées le 19 avril à la personne qui aura acheté pour le plus fort montant durant la période de la vente.

NAISSANCE

Hier, le 13 avril, en cette ville, madame J. A. Thériault, une fille.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT

D'IMAGES, MIROIRS, (Glaces de fabrique allemande et anglaise)

Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands,

Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en peluche, et de canevas pour tableaux.

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE OU LE MOIS.

IMAGES ENCADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES.

Venez me faire une visite, Et vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moules, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

CN DEMANDE

Immédiatement une bonne servante. Pas de lavage, pas de repassage et pas d'enfants à avoir soin. De bons gages seront payés. S'adresser au No. 217 coin des rues Dalhousie et St. Patrice chez M. N. Charlebois.

PERDUES

Une montre en argent avec chaîne en argent. Cette montre est découverte et porte des initiales sur le dos. Elle a été perdue sur le parcours d'une des rues suivantes: Sparks, Sussex, Clarence et Dalhousie.

La personne qui remettra cette montre au bureau du "Canada" recevra une récompense.

ON DEMANDE

Immédiatement une bonne cuisinière. S'adresser chez M. Sam. Ruel, Marché By.

ON DEMANDE

Un garçon pour porter les paquets et un apprenti couturier, chez C. Gagné et Cie. 8 avril.

Nouvelle ligne d'omnibus.

Pour l'accommodation du public d'Ottawa, un Omnibus partira tous les jours de la semaine et le dimanche aux heures suivantes:

Quittera Heures de départ Retour. Prix Le pont Billing, se rendra aux carrières Robillard. 6 a.m. 7 a.m. 10c.

Coin des rues Rideau et Sussex, se rendra aux sources sulfureuses, 11 p.m. 6 p.m. 25c. Billets à vendre à la douzaine.

JOSEPH VEUILLEUX, Propriétaire.

13 avril

Dr J. NOLIN

CHIRURGIEN - DENTISTE.

Biève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Coin des rues Rideau et Sussex.

Heures de bureau 9 à 5.

5 avril 1886—1a.

Bureau d'Agent d'la moule

MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN.

ÉTABLI 1884.



A. B. MACDONALD,

Encanteur de la Reine,

RESIDENCE.....253 VIGOLAS

Dr ALFRED SAVAR

BUREAU:

NO. 376, RUE CUMBERLAND

Ancienne résidence du Dr Prévost

Ottawa, Ont.

Madame Thomas Byfield

née DUMOUCHEL,

147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield,

147 Rue Sparks Ottawa.

LES CHAPEAUX

Yum-Yum

—ET—

"MIKADO"

—DE—

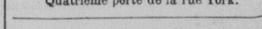
Mlle A. McDonald

N'ont pas leur égal.

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX,

Quatrième porte de la rue York.



Bureau des Examinateurs du Service Civil.

Ottawa, 17 mars 1886.

LES examens d'admission au service civil commenceront à Halifax, N.-E., Saint-Jean, N.-B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg et Victoria, C. B., mardi, le 14 jour de mai, à 9 heures a.m. Des formulés de demande seront fournies par le sousigné jusqu'à lundi, le 18 jour d'avril, et elles devront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que vendredi, le 30 du même mois.

P. LESUEUR,

Commissaire et Secrétaire.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B (

RUE BRITANNIA,

HULL.

Ottawa, 07 10 188

POUR LE TEMPS

DU

CARME SEULEMENT

Reduction extraordinaire sur tous les effets d'épicerie et sur le poisson spécialement.

Hareng frais, 1. 15c. par doz.

Hareng salé, 15 cts. par doz.

Morue No. 1, 3 cts. par lb.

Saumon No. 1, 6 cts. par lb.

Maquereau, 15 cts. par doz.

Melasse, 10 cts. la pinte.

Sirop, 10 cts. la pinte.

Excellent thé, de 15 à 25 cts. par lb.

A la Maison d'Épargne.

Coin des rues Dalhousie et Murray.

N. A. SAVARD, Prop.

MERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilité générale, les maladies du Foie et des Reins, les hydopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P.

Prix: 30 cts la bouteille.

En vente chez les pharmaciens

50cpt chez ELZEAR ALARIE,

71 rue Bolton, Ottawa.

6211 illet1 884

AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sousigné, et portant la mention "Soumission" pour Approvisionnement des Sauvages, devront être reçues à ce bureau jusqu'à midi de MARDI, le 20 AVRIL, 1886, pour la livraison pendant l'exercice expirant le 30 juin 1887 des approvisionnements des Sauvages, tout droits payés, à divers endroits au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, bœuf, épicerie, munitions, scielles, bœufs, vaches, taureaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.

On pourra obtenir des formulés de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au sousigné, ou au Commissaire des Affaires des Sauvages à Régina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets (ou pour une partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des affaires qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs soumissions ne seront point prises en considération.

Chaque soumission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautionnés jugés suffisantes par le département, pour garantir l'exécution du contrat.

Dans tous les cas où le transport n'est pas fait par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retard des stations de chemins de fer à leur destination dans l'entrepôt du gouvernement au point de livraison.

Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

L. VANKOUGHNET,

Sous-surintendant Général des

Affaires des Sauvages

Dept. des Affaires des Sauvages,

Ottawa, 3 mars, 1886